

# 謹賀新年

## 本年もよろしく お願いします。



## 新年を迎えて

マリモでくしろを盛り上げ隊  
会長 浅野一弘



新年明けましておめでとうございます。旧年中は当会へのご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。会の結成から8年という月日を皆様とともに迎えられることは何事にも代えがたい喜びであります。

さて、昨年を振り返りますと、恒例となった釧路新花火大会への協賛プログラムも、観客の皆様から「期待」されるまでの定着ぶりとなりました。「釧路すえひろピアガーデン」にお邪魔しての「マリモナイト」は2年目にして会場いっぱいのお客様にご参加をいただき大盛況。木島誠悟氏による絵本「わたしはマリモ」は日本語版のみならず、英語版、台湾語版といった多言語化にも対応し、国内外の方に親しんでいただけるまでになりました。これらの結果は関わってくださった企業様、行政関係者様、参加して下さる市民の皆様のおかげでも成し得なかったことだと感じております。本年も当会は個人・地域レベルでの活動から、大きな場面まで。「マリモ」と「地域」の「元気」のために全力を尽くして参りたいと思っております。どうぞ昨年同様、いや昨年以上のご愛顧、ご理解、ご参加をよろしくお願いいたします。

令和2年 元旦

# まりも新聞

vol.4

## 国内外にマリモの不思議な生態PR 「わたしはマリモ」 英語版、台湾語版が完成

マリモの不思議な生態や命のつながりやをわかりやすく解説する絵本「わたしはマリモ」。作者である木島誠悟氏による親しみやすいタッチで描かれたマリモが「とてもかわいい」と好評で、まだ文字の読めない小さな子供から大人、そして釧路を訪れる観光客らに好評だ。英語版完成にともない、翻訳を手がけた愛知淑徳大学名誉教授の大野光子氏と夫の竜三氏が7月に来釧し、作者の木島氏「マリモ研究の第一人者」

若菜勇氏、大野夫妻との縁を取り持ったマリモでくしろを盛り上げ隊副会長の杉元重治氏とともに完成の報告を行った。



完成間もない「わたしはマリモ」の台湾語版を台北市(台湾)担当者へ手渡す釧路市長



左から杉元副会長、英訳を手がけた大野氏、木島氏、若菜氏

## 1/17 まりもテーマに挑戦を 盛り上げ隊が新年交例会

「マリモでくしろを盛り上げ隊」(浅野一弘会長)は2019年1月17日、釧路市内で新年交



鏡開きを行う関係者ら

礼会を開き、参加した会員約50人が新年の飛躍を誓った。浅野会長はあいさつで「昨年は絵本の発行やマリモナイトの開催など、新しいことにたくさんチャレンジできた年だった。今年も昨年以上にマリモをテーマにしてたくさんの方にチャレンジしてほしい」と抱負を語った。この後毎年恒例となっているマリモを模したゼリが入った日本酒で鏡開きを行い、参加者全員で同会が考案した「トーカーリップ体操」を踊って汗を流し、会員らは和やかな雰囲気の中で親睦を深めた。

## 6/18 マリモの理解と保護に役立てて 盛り上げ隊釧路市に絵本寄贈

マリモでくしろを盛り上げ隊は2019年6月18日、完成したばかりの絵本「わたしはマリモ」英語版100冊(10万円相当)とマリモ環境保全研究費として現金5万円を釧路市に寄贈した。同会による市への寄贈は2014年から、同会テーマソングを歌うヒートボイスの「トーカーリップ」のCD売り上げ金や会員から募った財源を基に、毎年実施している。



蝦名市長に目録を手渡す浅野会長(左)

3月29日のマリモの日に合わせてマリモでくしろを盛り上げ隊は、総会と第1回例会をANAクラウンプラザホテル釧路で開いた。この日は会員約100人が参加。浅野会長のあいさつに続き、釧路国際ウエッジランドセンター顧問の若菜勇氏がマリモの名称はなかつた」と題して講演、マリモ命名の歴史などを説明した。懇親会では、釧路市地域雇用

## 3/29 マリモの絵本英語版お披露目 盛り上げ隊総会

創造協議会が地場産の工シカ肉を活用し地域活性化をする目的で開発した「946メンチ」を乾燥ホウレン草で色づけし、マリモのイメージにした「946メンチまりも」を提供。恒例のヒートボイスライブも行われた。また、この日は同会が昨年発表した、マリモの絵本「わたしはマリモ」の英語版も初披露された。会員の松田有律香さんが英語版をスクリーンに映し朗読した。



「わたしはマリモ」英語版を朗読する松田さん

この日は浅野会長や杉元重治副会長、浅野目充事務局長ら役員7人が市役所を訪問、絵本と現金を蝦名大也市長に手渡した。浅野会長は「海外の人にもマリモの生態を知ってもらい、子供の英語教育にも役立ててくれれば」と話していた。今後絵本は市内の小中学校や図書館、阿寒湖畔エコミュージアムセンターなどに配布され、英語教育や訪日外国人への情報発信に活用する。

## 9/29 「盛り上げ隊」まちなかの にぎわいにも一役

釧路市役所防災庁舎前広場で、7月7日から毎週日曜日の朝に開かれている定期市「くしろ輝く日曜朝市」(同実行委主催)の当季最終日となった9月29日、同広場で「ファイナルイベント」が開かれ、多くの人でにぎわった。この日は、マリモで釧路を盛り上げ隊と連携し、トーカーリップ体操や早食い競争、餅まき大会が企画された。開場となる朝6時30分から多くの来場者が訪れ、野菜や焼きそば、ゼンギ、小物商品などの売れ行きも好調。市の最後を飾る景品付き餅まき大会時には300人を超える来場者が詰めかけた。出店していた男性店主は「こんなに多くのお客様に来ていただいたのは初めて、また来年も一緒にやりたい」と話していた。盛り上げ隊の浅野会長は、朝から体操で



会場いっぱいの来場客で今年の幕を閉じた日曜朝市

夏の釧路を象徴するイベント「釧路すえひろピアガーデン」(釧路商工会議所主催)の「コラボレーション企画」(マリモナイト)「マリモでくしろを盛り上げ隊」が8月21日に開催された。この日は開場とともに来場者が詰めかけるという盛況ぶり。盛り上げ隊を代表し浅野会長のあいさつにあと、蝦名市長の乾杯でスタート。ヒートボイスライブ、まりもまん早食い大会、豪華景品が当たるもちまき大会など多くの企画が会場を盛り上げ、会場は多くの来場客であふれた。「さすがピアガーデン」と思わせる



前年に続き大盛況だった「マリモナイト」

## 8/21 歓楽街でも「マリモ」を感じて ピアガーデン共催「マリモナイト」盛況

心地よい風が通るなか、来場者らは思い思いのつまみと飲み物を手に短い釧路の夏の訪れを楽しんでいた。

## 10/21 釧路のジビエ、食べて応援。 クシロディア&ピアパーティー2019に参加

釧路産ジビエ(シカ肉)を味わい、知ってもらおうと開催された「KUSHIRO DIER & BEEF PARTY 2019」(同実行委員会主催)が10月21日釧路市観光国際交流センターで開催され、多くの来場者で賑わった。イベントは近年注目が集まるジビエ(狩猟で得た食肉)としてのシカ肉の活用促進を目的としたもの。会場内では日頃シカ肉料理を提供する飲食店がハンバーグやカレー、シカ肉ミートソースを使った肉まん「まりもまん」などを提供。会の趣旨に賛同するマリモでくしろを盛り上げ隊「ヒートボ



ヒートボイス・蝦名市長らとともにトーカーリップ体操で一体となった会場

## 8/17 令和の幕開け第61回 釧路新花火大会 好天に恵まれ大盛況

足早に去りゆく短い釧路の夏の風物詩「第61回新花火大会」(釧路新聞社主催)が2019年8月17日に行われた。当初予定していた16日に台風が通過したことから1日遅れた開催となった。この日は、朝から抜けるような青空に恵まれ絶好の花火日和となった。打ち上げに先立ち行われた地元のパークデュオ「ヒートボ

イス」によるトーカーリップ体操のほかに、会場からは「わあー」という歓声とともに惜しみない拍手が送られた。大会関係者によると「2週間ほどぐずついた天気と心配だったが、こんなに好天に恵まれることはまれ。過去十数年を見ても最高の花火だった」と話していた。



## トーカーリップ体操とその魅力

「寄稿」新花火大会関係者  
踊りが終わる「みんなありがと」という声が聞こえてきた。あの子ども達のお菓子を腕に抱きかかえて走り回ったのが見えた。

「マリモの阿寒湖を世界遺産へ!!」  
マリモでくしろを盛り上げ隊  
会長 浅野一弘  
副会長 杉元重治  
事務局長 浅野目充